



# CĂMĂRA ROSIE

Organ al Comitetului regional P. M. R. Arad și al Sfatului popular regional

Arad, anul XII Nr. 3399 4 pagini 20 bani Duminică, 10 iulie 1955

- Pagina culturală pag. 2  
- Să lucrăm la treier după me-  
toda Brediuk. pag. 3  
- Spărgătorii de stinci pag. 3  
- Sport pag. 3  
- 34 de ani de la victoria revolu-  
ției populare mongole. — Republica  
Populară Mongolă pe drumul cons-  
tituirii socialismului pag. 4

— Lucrările Congresului mondial  
al mamelor pag. 4  
— Conferința de presă a delegației  
italiene care a participat la Aduna-  
rea mondială a păcii pag. 4  
— Primul ministru al Egiptului se  
pronunță pentru pace pag. 4  
— Sporirea efectivelor armatei  
listmaniste pag. 4

— Plenara C. C. — al Partidului  
Comunist Francez pag. 4  
— Mișcare de protest împotriva  
procesului de la Karlsruhe pag. 4  
— Muncitorii englezi salută apro-  
piata conferință a celor patru puteri  
pag. 4  
— Ședința Consiliului aliat pag. 4  
Austria

## Să desfășurăm larg întrecerea socialistă pentru îndeplinirea planului la toți indicii!

În lupta pentru sporirea continuă a producției și productivității muncii, realizarea sarcinilor de plan la toți indicii prezintă o deosebită importanță. A realiza sarcinile de plan la toți indicii înseamnă a ține în mod permanent seama de faptul că realizarea planului nu constă numai în îndeplinirea sarcinilor cantitative, ci și în ce privește sortimentele, calitatea produselor și reducerea prețului de cost al acestora.

Importanța realizării planului la toți indicii a început să fie înțeleasă și privită cu toată seriozitatea de către tot mai multe colective de muncă din întreprinderile orașului și regiunii Arad, colective ce luptă cu însuflețire în cadrul întrecerii socialiste pentru îndeplinirea sarcinilor ultimului an al planului cincinal înainte de termen.

Întrecerea socialistă aduce pe zi ce trece noi victorii în întreprinderi în această direcție. Rezultatele obținute până în prezent arată în mod convingător că în primul semestru al anului curent multe din întreprinderi și-au realizat sarcinile de plan la toți indicii. Traducând în viață sarcinile ce le revin din programul de măsuri economice elaborat de partid și guvern, colectivele de muncători, tehnicieni, ingineri și funcționari, sub îndrumarea organizațiilor de bază, au desfășurat larg întrecerea socialistă pentru realizarea sarcinilor ultimului an al planului cincinal la toți indicii, adică pentru sporirea producției și productivității muncii, îmbunătățirea calității produselor, realizarea de economii, reducerea prețului de cost, etc.

Un exemplu edificator în această privință ni-l oferă uzinele „Gheorghe Dimitrov” care deține titlul de uzină fruntașă în lupta pentru realizarea planului. Pentru conducerea tehnico-administrativă a acestei uzine, pentru organizația de partid și comitetul de întreprindere, îndeplinirea planului de producție la toți indicii a constituit o preocupare de frunte. Organizarea temeinică a procesului de producție și luarea unor însemnate măsuri de ordin tehnico-organizatoric necesare în acest scop, îmbinate cu o susținută muncă politică în scopul intensificării întrecerii socialiste, au dus la obținerea unor importante victorii în producție. Anul acesta, lună de lună planul la toți indicii a fost nu numai îndeplinit, ci și depășit. Pe baza succeselor obținute în realizarea sarcinilor de plan, colectivul de muncă al uzinelor și-a luat angajamentul să îndeplinească sarcinile ultimului an al planului cincinal până la 7 Noiembrie a. c.

Succese importante în lupta pentru realizarea sarcinilor de plan și îndeplinirea sarcinilor cincinalului înainte de termen au mai obținut și alte întreprinderi. Printre acestea se numără fabrica de mașini-unelte „Josif Ranghel” care și-a realizat sarcinile cincinalului cu un an înainte de termen, fabrica de conserve „Refacerea”, fabrica „Teba” și altele.

Există însă și conduceri de întreprinderi care nu acordă importanța cuvenită realizării tuturor indicilor de plan. Asemenea conduceri consideră greșit că și-au făcut datoria o dată cu îndeplinirea unor indici ai planului, nesocotindu-i pe ceilalți. În felul acesta unele întreprinderi aleargă numai după îndeplinirea sarcinilor cantitative ale planului, neglijând pe cele calitative. O formă tot atât de gravă a nerespectării indicilor de plan o constituie neîndeplinirea sarcinilor de reducere a prețului de cost. Lipsuri în direcția nerespectării tuturor indicilor de plan s-au manifestat la uzinele textile „30 Decembrie” din Arad care deși a îndeplinit producția globală a planului cincinal, a rămas în urmă cu realizarea unor indici importanți din plan în ce privește calitatea, sortimentele și prețul de cost.

Problema respectării indicilor de plan trebuie privită cu mai mult simț de răspundere. Este ci să poate de condamnabilă atitudinea pe care au avut-o conducerea întreprinderilor care n-au luptat cu consecvență

pentru a realiza toți indicii de plan. De aceea, pe viitor pentru colectivele acestor întreprinderi îndeplinirea planului la toți indicii trebuie să constituie o sarcină de mare importanță căreia să i se acorde întreaga atenție.

Conducerea fiecărei întreprinderi va trebui să înțeleagă că nu este nevoie de orice fel de îndeplinire a sarcinilor de plan, ci de o realizare a tuturor indicilor, cu alte cuvinte de o asemenea îndeplinire a sarcinilor de plan care să asigure obținerea unor cantități tot mai sporite de produse, de o calitate mereu mai bună și la un preț de cost scăzut. A asigura o astfel de respectare a indicilor de plan înseamnă, în primul rând, a asigura o cât mai optimă desfășurare a procesului de producție. Acest lucru se poate obține prin aprovizionarea la timp cu materia primă și materialele necesare, astfel ca utilajul să fie folosit din plin, gourile în producție să fie înălțurate, iar munca să decurgă fără salturi.

Acordând toată atenția îndeplinirii planului la toți indicii, conducerea întreprinderilor trebuie să pună în centrul preocupărilor lor toate problemele legate de descoperirea și folosirea rezervelor interne existente la fiecare loc de muncă, sprijinind în acest scop inițiativa creaătoare a muncitorilor, tehnicienilor și inginerilor.

Organizațiile de partid și comitețele de întreprindere sint datoare să vadă în lupta pentru realizarea sarcinilor de plan la toți indicii o sarcină de primă importanță, pentru îndeplinirea căreia este necesar să fie îndreptate toate eforturile. Desfășurându-se o temeinică și susținută muncă politică de masă în producție, trebuie să se ajungă acolo încât fiecare muncitor, tehnician și inginer în parte să privească sarcinile sale de producție în lumina sarcinilor generale ale planului întreprinderii, să înțeleagă că planul nu trebuie îndeplinit oricum, ci cu respectarea tuturor indicilor.

Întrecerea socialistă, izvor nesecat de victorii în producție, trebuie îndrumată concret pentru a căpăta o cât mai largă dezvoltare și pentru a cuprinde masă tot mai largă de oameni ai muncii care să participe cât mai activ la bătălia pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor de plan înainte de termen. Angajamentele luate în întrecerea socialistă vor trebui să fie variate și să cuprindă date și posibilități concrete în privința îndeplinirii ritmice a sarcinilor cantitative de plan, a îmbunătățirii necentenite a calității produselor prin reducerea rebuturilor, creșterea productivității prin mai bună utilizare a mașinilor, reducerea prețului de cost prin realizarea de economii, etc.

Timpul cit a mai rămas până la 23 August, în împlinirea căruia colectivele de muncă își iau noi angajamente în producție, trebuie folosit în așa fel ca angajamentele luate să fie îndeplinite, iar prin îndeplinirea lor să fie realizate sarcinile de plan la toți indicii.

Recent a fost publicată în ziare chemarea la întrecere a colectivelor unui grup de întreprinderi din regiunea Stalin în scopul dezvoltării acumulațiilor socialiste. Răspunzând acestei chemări, colectivele întreprinderilor din orașul și regiunea Arad vor trebui să facă o analiză serioasă a posibilităților de dezvoltare a acumulațiilor socialiste, care există în întreprinderi, să-și ia în acest sens angajamente care să ducă la continua creștere a producției și productivității muncii, la realizarea înainte de termen a sarcinilor de plan la toți indicii a sarcinilor planului cincinal.

Oamenii ai muncii din întreprinderi luptați cu însuflețire în întrecerea socialistă ce se desfășoară în cinstea zilei de 23 August pentru îndeplinirea sarcinilor de plan la toți indicii, pentru realizarea sarcinilor cincinalului înainte de termen și pentru continua dezvoltare a acumulațiilor socialiste ale întreprinderilor!

### Recoltează griul

În raionul Criș a început recoltatul griului. Comunele în care s-au efectuat la timp toate pregătirile, recoltatul se desfășoară în bune condiții. Țăranii muncitori din comuna Vinători recoltează griul încă de la începutul săptămânii. În comuna Zerind Țăranul muncitor Ioan Gal M. a fost primul care a început seceratul griului. Țăranii muncitori întovărășiți din comuna Tămădaș sint pe terminate cu recoltatul griului.

—O—

### În frunte

Recoltatul orzului de toamnă în comuna Sîntana e pe terminate. Membrii gospodăriei agricole colective „Viața Nouă” și Țăranii Întovărășiți au fost primii care au recoltat orzul și au început dezmiriștitul. Lingă batoza de pe aria a II-a din hotarul comunei, întovărășiții și-au clădit pe două rânduri slogurile. Peste câteva zile va începe treieratul.

Deputații comunali Ilie Buni, Teodor Gligor I, Teodor Gligor II, Ion Bochiș, Iuliana Drăgan, Dumitru Martin, Gheorghe Hărăcian și alții, desfășoară în rândurile alegătorilor o susținută muncă de lămurire pentru stringerea la timp și fără pierdere a recoltei. La gazeta de perele comunale, figurează numele colectivului Teodor Gligor, a întovărășiților Ilie Buni, Dumitru Boaru, Dumitru Țighiran și ale altor fruntași la recoltatul orzului, transportul la arii și dezmiriștit.

—O—

### La gospodăria colectivă din Țiria

În gospodăria colectivă din comuna Țiria se muncește intens la întreținerea culturilor.

Colectiviștii au terminat prașila a III-a pe o suprafață de 80 ha. cu porumb și 3 ha. sfeclă de zahăr.

Cele 3 ha. de vie ale gospodăriei au fost stropite și prașite de 3 ori. Pentru a asigura animalelor furajele necesare colectiviștii au cosit și adunat în clăi finul de pe 20 ha. precum și lucerna de pe alte 20 ha. În fruntea acestor munci se situează comunistii Traian Bule, Silvia Ivanovici, precum și Petru Jivan, Gheorghe Borbei, care au efectuat lucrări de bună calitate.

IOAN DULHAZ, coresp.

—O—

### Serbare pe muntele Găina

Comitețele regionale ARUS Arad, Cluj, Oradea, Hunedoara, organizează o serbare pe muntele Găina (raionul Gurahonț) în zilele de 16—17 iulie 1955.

Participanții se vor adresa la Biroul local de turism, din bulevardul Republicii.



## „Să dăm patriei cât mai multe acumulări socialiste peste plan”

— Alte colective răspund chemării lansate de grupul de întreprinderi din regiunea Stalin —

Colectivele de muncă din cadrul întreprinderilor arădene continuă să analizeze în cadrul constăturilor de producție pe grupe sindicale, secții și pe întreprinderi chemarea colectivului grupului de întreprinderi industriale din regiunea Stalin „Să dăm patriei cât mai multe acumulări socialiste peste plan!” În cadrul acestor constături, muncitorii, tehnicienii, inginerii și funcționarii își iau numeroase angajamente în vederea creșterii acumulațiilor socialiste, pentru a întâmpina astfel ziua de 23 August cu noi succese în muncă. Re-dăm mai jos angajamentele luate în această privință de colective din orașul Arad.

### Contribuția constructorilor de vagoane

Chemarea colectivelor grupului de întreprinderi din regiunea Stalin de a realiza beneficii peste prevederile planului, pentru a contribui la sporirea acumulațiilor socialiste.

De pildă, muncitorii, tehnicienii și inginerii din secția vagonaj s-au angajat să dea peste plan până la sfârșitul anului acumulări socialiste în valoare de 1.222.000, dintre care până la 23 August 617.000. De asemenea, secția turnătorie va da

un analizat posibilitățile întreprinderii de a realiza beneficii peste prevederile planului, pentru a contribui la sporirea acumulațiilor socialiste.

De pildă, muncitorii, tehnicienii și inginerii de la uzinele „Gheorghe Dimitrov” vor da până la sfârșitul anului peste plan acumulări socialiste în valoare de 4.138.200 lei din care până la 23 August 2.337.000 lei.

### Analizând posibilitățile întreprinderii

Colectivul întreprinderii 124 construcții a obținut succese de seamă în lupta pentru realizarea planului de construcții. El a depeșit eforturile în termen, de bună calitate și la preț de cost scăzut. Urmind exemplul colectivului grupului de întreprinderi industriale din regiunea Stalin, muncitorii și tehnicienii de la fabrica „Liber-

socialiste — prin reducerea prețului de cost — în valoare de 80.000 lei, iar pe perioada 1 iulie—23 August în valoare de 30.000 lei. Din această sumă 27.500 lei va reprezenta economia obținută la materialele de construcții, iar 15.000 lei economia obținută prin reducerea cheltuielilor de producție.

### Se alătură patrioticele inițiative

Urmind exemplul colectivului grupului de întreprinderi industriale din regiunea Stalin, muncitorii și tehnicienii de la fabrica „Liber-

socialiste pînă la sfârșitul anului în valoare de 277.700 lei, din care până la 23 August 90.000 lei.

### Și-au depășit planul lunar

Colectivul fabricii „Teba” și-a realizat planul de producție pe luna iunie a. c. în proporție de 109,08 la sută. Muncitorii de la secția fitatură și-au depășit în această lună planul de producție cu 23,6 la sută.

La obținerea acestor realizări au contribuit tovarășele Maria Pa-laghie și Maria Scin-

teie, care lucrând la ring au depășit planul cu 15,8 la sută, respectiv 8,6 la sută. Tovarășa Ana Maier de la flăcări și depășește zilnic planul de producție, dînd produse de calitate superioară.

La secția țesătorie, planul a fost realizat în proporție de 100,16 la sută. Cele mai bune rezultate le-au obținut tov. Iulia Mesza-

ros, care lucrează la două războaie late, și Rozalia Klug, care și-au depășit planul cu 26,4 la sută, respectiv 9,4 la sută.

La secția de valori-care a deșeurilor s-au evidențiat tovarășele: Terezia Valentin de la croi, mașinista Elisabeta Kocsis, Magda Simon la lucru de mină, etc.

## Aspect de la mitingul femeilor din Arad în cinstea Congresului Mondial al Mamelor



La mitingul femeilor din Arad, în cinstea Congresului Mondial al Mamelor, peste 3.000 mame, muncitoare, intelectuale, Țăranii muncitoare și gospodine din orașul nostru și delegate din raioane și-au manifestat hotărîrea de a apăra pa pace pentru liniștea căminelor și viața copiilor lor.

În clișeu: aspect de la mitingul femeilor care a avut loc în parcul Sfatului popular regional Arad.

### Realizări ale brigăzilor de tineret

În cinstea zilei de 23 August și a celui de al V-lea Festival mondial al tineretului și studenților, care se va ține la Varșovia, brigăzile de tineret de la întreprinderea „7 Noiembrie” din Arad s-au angajat să desfășoare o muncă susținută în vederea depășirii planului de producție și a scăderii prețului de cost. Astfel, brigada U.T.M. condusă de Iuliana Rediș, aplicind metoda Vorosiștî depășește zilnic planul de producție cu 4 la sută.

De asemenea, brigada de tineret condusă de utomistul Iulian Tapan-ga de la secția spirit reușește să-și depășească planul de producție cu 5 la sută, dînd produse de bună calitate.

—O—

### Mărturie a griii față de mamă și copil

Grija față de mamă și copil constituie o preocupare de seamă a partidului și guvernului țării noastre.

Nu mai în regiunea Arad de la începutul anului și pînă în prezent a fost distribuită suma de 1.109.200 lei la 7.856 beneficiari drept ajutor familial.

De asemenea, la un număr de 13 mame, care au născut peste 10 copii, li s-a acordat premii unice de stat. Printre mamele care au primit premii unice de stat se numără și tovarășele Viorica Gh. Sava din comuna Grăniceri, raionul Criș și Emilia Filip din comuna Saravale, raionul Stnicolaul Mare.

În primul semestru al acestui an, Prezidiul Marii Adunări Naționale a R.P.R. a conferit ordinul „Mamă eroină” unui număr de 4 mame din regiunea noastră, „Gloria Maternă” clasele I-a, II-a și a III-a la 22 mame, iar „Medalia Maternității” clasele I-a și a II-a la 24 mame.

—O—

### Din activitatea S.R.S.C. din Arad

Deși ne aflăm în plină perioadă de vară, cînd la sate Țăranii muncitori lucrează de zor în campania agricolă, lectorii S.R.S.C.-ului desfășoară și pe mai departe activitatea de ridicare a nivelului cultural al celor ce muntesc.

Nu mai în luna iunie a. c. în regiunea Arad s-au ținut un număr de 111 conferințe dintre care 48 cu teme politico-sociale, 31 privind științele naturii, 28 agricole și 4 tehnice. Pentru ilustrarea celor expuse în conferințe, 16 din acestea au fost urmate de prezentarea de material intuitiv, alcătuit din planșe și diafilme.

Conferințele au fost audiate de peste 12.800 oameni ai muncii.

A apărut în limbile: rusă, română, franceză, germană, engleză și spaniolă

### „Pentru pace trafeacă, pentru democrație populară!”

Bucureștii. Organ și Biroul Informativ al Partidelor comuniste și muncitorești Nr. 27 (348).

Cuprinde:

- Articol de fond: Congresul Mondial al Mamelor — jalon important în lupta pentru pace.
- \*\*\* Să fie interzisă și distrusă arma atomică!
- \*\*\* Recomandările Adunării Mondiale a Păcii — în mase.
- \*\*\* Cu privire la primul plan cincinal de dezvoltare a economiei naționale a Republicii Populare Chineze. Raportul prezentat de tov. Li Fu-cun la Sesiunea Adunării reprezentanților populari din întreaga țară.

1. Chișinevschi: În interesul asigurării păcii și securității în Balcani. Antonin Novotny: Pentru dezvoltarea continuă a cooperativelor agricole unice din Cehoslovacia.

\*\*\* În partidele comuniste și muncitorești.

Profesor Robert Havemann: Fizica nucleară germană va lucra pentru pace.

Leon Gonzalez: Ce se petrece în Columbia. (Scrisoare din Bogota).

Jan March: Note politice: 1. William Knowland nu se astîmpără; 2. O inscenare periculoasă.

De vindzare la toate librăriile, chioșcurile și debitele O.C.L. Prețul: 40 bani



PAGINA CULTURALA

SORIN LEPA

M-am însoțit cu gândul peste lume

In fața mării e globul / cu margine rotundă...

Gu ochii îi cutreor / și odată cum vechi oceană / își duc nemărginirea / în valuri diafane...

Își sula-n timp țărta / sub cerul care-și cere / din zăriști, poezia, / cum ape-nultvorate / își iată pretutind / cărara prin pământul / bătat de foc și grindeni...

Nu-i fine Atlas pe umeri, / cu forța-i treala, / ci omenii, cu-a luptei / și-a muncii-ncinsă pală...

Și-mi pare cum că globul / din soclu-i se descâlță / și totul se urnește, / și totul prinde viață...

Mădră... Cer scund, fierbinte, / E fița mamel, seacă...

Plină și vîntul zlea / din strună mai săracă. / Un cîntec vechi de leagăn / își toarce lin, în iuror — / și foamea își adoarme / în vise lungi, odorul / Cu pumnul strîns al mamei / arată către zare / spre norul de furtună / ce sula iar cărare...

Din ochii se revarsă / — ca focul — cupa urii, / Că-n orice glînd trăiește / Dolores Ibarurii

Nu-i chip să spele ploala / nici singele, nici crîma, / E ars pămîntul încă / acolo-n Hiroshima. / Ce mîle și slab e pruncul / din asfa vechi înaturii / Și cît n-are urea, o, doamnă, / s-arghe după fluturi — / dar clîrja îl incurcă, / picjoarele-s bețege. / El a titlat de pașii / mai pot să l se lege.

Își strînge mama pruncul, / la pieptul ei, aproape, / și-o lacrimă amară / îi scapă pe sub pleoape, / și foia el bătrîna, / de ofemi înrîncenată, / își spune că prîjolit / rdmas e fără plată —

Pe masa el un chip e. / În veche, neagră ramă. / E tîndr chipul, tîndr, / Și parcă ochii-i cheamă / și-mbie la poveste.

La Lausanne (Elveția) are loc / Congresul Mondial al Mamelor.

Să spună cum, departe, / scrisese încă un nume / pe-a morții tristă carte, / Să spună cum în luptă, / un om dintr-o mulțime / căzușe fără vreme / și neștiut de nime.

Să mama-n orice seară / și încă-l mai răsfașă, / dar ochii ei de slăi stînt, / privirea-i e de gheață. / Doar suflatul, bătrînul, / parcă auzi cum spune / că ea trăiește încă / și știi-va să-l răzbună!

Și-auzi parcă-n cuvîntu-i, / cuvîntu-a mil de mamă, / că alte chipuri n-or fi / în vecl și negre ramel... / ...O casă-n munții Vrancei, / cu soarele în geamuri, / Stau cedrii ca o straja, / mișcînd domoale ramuri. / Își cresc acolo anii, / copiii fără mele, / în pîr cu mic luciferi, / în ochi cu mii de stele.

Un glînd străbate cale / spre vremea-n care anii / aveau cătuși și lanțuri, / și cînd, senini, dușmanii / scoate din pungă moarte / și se-ntreceau în grabă / să vîndă viața fără / pe aur, la tarabă.

Nu, căsa dintre cedri, / cu ziduri noi, de platră, / n-o fi nictînd a morții / și-a negurilor vatră...

In fața mea e globul / cu margine rotundă...

Vezi cum din depărtare, / din șperlele zării, / un soare nou soșit-a, / solie deșteptării. / E ceas-n care lumea / ridică glas de luptă / și tace moartea, tace — / puterea el e ruptă. / Cădrile duc toate / spre-aeleși plsc de munte. / Se-ntrupă fluviul vieții / din apele mărunte, / și n-or fi slavili, n-or fi, / și nu se sfîrșimel / Ci inima vieții / ascult-o cum mai bate!

„E soarele deasupra, / simbol al nemuririi, / să lumineze-n fața / tot globul omenirii! / ...Subțirică, are capul reușit, / picioare frumoase, în general tipă / bine, hm... face să te ocupe de ea” / De la ea privilegie-l alunecară / la cartea pe care-o ținea în mîna. / Pe copertă era desenat un arabesc / înflorit și dedesubt cîli cu umire: / Gustav Flaubert „Madame Bovary” / „Bovary, Bovary”... / Își mai aducea / vagă amintire că e ceva demodat. / O privi o clipă atent, se gîndi puțin / și apoi conchise cu siguranță de / cunoșcătoare: „Gîscuțita sentimentală / de provincie” / Se întucea din ce în ce. / Pe cînd / vecinul se tot foia nerăbdător, / cînd de-atita plictiseală, / tînăra / închise cartea și o lăsa / pe genunchi. / Privi pe fereastră. / Cerul devenise / viole, doar în partea unde / apusese / soarele, se topea / treptat într-o / fășie de slăf. / Pe ici, pe colo, / mai stăruiau / răzlețe / pete de zăpadă. / Simți / nevoia să respire / aer curat. / Făcu / o mișcare / înspre / goam / dar / nu / ajunse / pînă / acolo, / că / vecinul / îl / deschise. / El / privi / puțin / mirat. / De-abia / acum / băgă / de / seamă / că / are / în / față / un / tîndr / bine / făcut, / îmbrăcat / îngri- / jii, / cu / o / înfățișare / care / ar / fi / putut / îl / plăcută, / dacă / nu / ar / fi / avut / părul / atât / de / caraghios / ridicat / pe / creștel / în / chip / de / piramidă. / Zîmbi. / — Multumesc! / Se / întoarse / apoi / și / scoase / capul / pe / fereastră / în / bălta / vîntului / care-l / învolbură / părul. / O / năpădi / răcoarea / reavănă / a / înserării / de / primăvară / O / scutură / un / fior. / — Să / nu / răciți / cumval / vorbise / vecinul / din / față / și / în / aceeași / clipă / îl / și / ofer / pardesul / său.

Insemnări

La Oslo s-a încheiat Festivalul internațional de cîntec și dansuri populare la care au luat parte reprezentanții din 14 țări europene. În ultimele trei zile ale Festivalului au fost organizate spectacole comune ale participanților pe stadionul „Jurdal-Amfi” și în parcul muzeului național din Oslo. După cum scrie ziarul „Aftenposten”, numai în aceste trei zile la spectacolele de cîntec și dansuri populare au asistat peste 33.000 de locuitori din Oslo și împrejurimi. Ca și în primele zile ale Festivalului, s-au bucurat de un deosebit succes în rîndurile publicului spectacolele date de reprezentanții grupului de dansatori al corului „Piatnik”, quintetul sursorilor Fedorov, trio-ul handurșilor și tamba-lagilor. Toate zărele dau o înaltă prețuire măiestriei participanților sovietici la Festival. Spectacolele date de grupurile de cîntec și dansuri populare din Iugoslavia, Cehoslovacia, Norvegia și Anglia s-au bucurat de asemenea de succes.

De curînd a avut loc la sediul Ununii Artiștilor Plastici din R.P.R., conferința tov. Eugen Schileru despre pictorul flamand Pieter Brueghel cel bătrîn. Conferința a fost organizată de Institutul Român pentru Relațiile Culturale cu Străinătatea și Ununea Artiștilor Plastici, cu prilejul împlinirii a 430 de ani de la nașterea marelui artist al Renașterii.

După o amplă analiză a epocii în care a trăit Pieter Brueghel cel bătrîn, conferințarul a făcut o prezentare a operei picturii, virguroasa critică socială îndreptată împotriva ipocriei claselor dominante, exprimată printr-o mare varietate tematică de genuri și subiecte. Conferința a fost urmată de proiecții ale unor reproduceri din lucrările artistului.

A apărut

In Editura Tineretului: V. Hugo — „Oamenii mari”; Ion Pas — „Așa a fost odată”; Ion Ghica — „Scrisori către Vasile Alecsandri”.

In Editura de Stat pentru Literatură și Artă: Vasile Alecsandri — „Despre literatură”; Cezar Petrescu — „Intunecare” (Ed. III-a); Mihai Dragomir — „Pe struna fulgerelor”; I. Vîlner — „Eminescu”; Thomas Mann — „Marlo și vrăjitorul”; J. W. von Goethe — „Poezie și adevăr” (vol. I, II).

Nu anii măsoară tinerețea!

Nu mai primisem de mult scrisori. Nu știam ce fac prietenii și prietenesele mele care se îmbrășiseară în cele patru colțuri ale lumii. Nu știam dacă Ervin își terminase examenul de stat la Facultatea de Filosofie din Praga. Nu știam dacă soțul prietenei mele Birghite, pictor revoluționar, scăpase de urmărirea poliției. Nu știam dacă Magid — bunul și veselul Magid iranianul, ieșise dintre zidurile închisorii din Teheran, unde fusese aruncat de poliția iraniană îndată după înlocuirea lui de la Festivalul de la București. Despre toți ceilalți nu știam nimic de cîteva luni.

Și... în sfîrșit, acum cîteva zile am primit o veste... O veste! Cine a spus o dată că „cea mai bună veste de la cineva este să nu primești nimic”, nu știe ce înseamnă prietenia legată în sunetele cîntecului tinereții lumii, cîntec în zeci de limbi, sub lumina multicoloră a rachetelor și a reflectoarelor pe malurile Dimboviței în București, ale Vilavei în Praga, ori ale Dunării în Budapesta.

Îmi scria Kalanga, neprețuita mea prietenă africană. Îmi scria despre pregătirile ei pentru lungul drum către Varșovia. Este din nou delegată la un alt Festival, unde se vor lega noi prietenii, în cîntecul tinereții lumii, unde vor răsună din nou cuvintele de neuitat „pace și prietenie” și unde se vor trece în revistă iarăși forțele tinereții puse în slujba păcii. Scrisoarea Kalangăi mi-a amintit-o întîmplare: ne plîmbam într-una din zilele Festivalului din București, pe malurile Dimboviței. Ne plîmbam tîndu-ne strîns de mîna, pierzîndu-ne în mulțimea străzilor. Lîngă noi înflorea bluză albastră ca cerul de august a celui din Ervin. Ascultam sunetele dulci, vioate, picurate de chitara lui Luigio, italianul care din mers ciupea, pierdută, strunele, duclîndu-ne prin cîntecul lui spre țărnițele calde, însorite ale Mediteranei. Și Dimbovița se scurgea domoală, duclînd în apele ei o glîndirea curcubeelor care înflorau cerul, îngîndu-și apele cu zecile de mii de glasuri. Pace și prietenie. Al fi crezut că în clipele acelea tinerețea și numai tinerețea cucerise, neînvinșă, pămîntul... Deodată în fața noastră s-a oprit o pereche. Ea, o bătrînică îndată de ani, cu părul alb, purtînd în el ninsoarea vârstei îmbrăcată într-o rochie neagră cusută — se vedea cît color — în alte vremi, îmbrăștînd un mîrosul lăzii în care fusese înmăț, ca cea mai bună haină pentru ziua înmormîntării. El, tot cu părul nins, dar mergînd drept, înîndu-se țepăn în

pantalonii cadrilați, strîmți, în pașoții de lac ascușiți și în haina neagră, din buzunarul căreia ieșea o bastă albă de organdin, mincată la margini de vreme și de molii. S-au oprit în fața noastră, gravi, serioși. — „Pace și prietenie” — a strigat Ervin vesel, deschizîndu-și brațele așa cum făcea întotdeauna cînd roștea vorbele acestea, vrînd parcă să cuprîndă la pieptul lui tîndr tot cerul și pămîntul cu cei doi bătrîni cu tot. Și fiindcă vroia să arate că învășase și ale cuvinte romnești, repetă: — Pace și prietenie în Bucureștii lui!

În prima clipă n-am știut ce se întîmplă. Cel doi bătrîni s-au aplecat în fața noastră, într-o închinăciune adîncă și cînd și-au îndreptat spinările, pe o vorbă: „dorura strălucitoare, în lumina becului, lacrimi. Kalanga s-a deșapșat de lîngă noi, s-a repezit la bătrîni și a prins-o în brațe strîmîndu-și părul alb. Cînd ne-am despărțit de bătrîni, eram tulburăți; seara nu se părea mai caldă, mai strălucitoare. Buzele celor doi bătrîni repetau încet „pace și prietenie” iar pe fețele lor înflorau un zîmbet bun, duios, zîmbetul tinereții. I-am urmărit apoi cu privirile pînă s-au pierdut în mulțime.

Chitara lui Luigio intona de mult un cîntec vesel. Începuserăm și noi să murmurăm, dar pe obrazii Kalangăi mai străluciau încă lacrimile emoției. Da, Kalanga, buna mea prietenă. „Tinerețea, dorul de pace și prietenie nu se măsoară — cum spuneau tu atunci — cu anii”. Tinerețea, dorul de pace și prietenie se măsoară mai ales în inima oamenilor. Îmi scrii că anul acesta vei pleca la Varșovia. Un nou Festival, cu bucurii, cu zilele lui însorite, cu flori și cîntec și dansuri, îți va aduce noi prietenii. Și puterea noastră va crește... va crește! Vel învia în altă limbă, în limba Varșoviei, cuvintele mai scumpe decît tot aurul din lume: „Pace și prietenie”. Dar știu, mi-ai spus chiar tu în scrisoarea ta, cînd vel auzi pe străzile Varșoviei aceleși cuvinte spuse în limba dulce a țării mele, te vei repezi cu bucurie la cei care vor purta pe piept, în dreptul inimii, o stemă în care strălucesc spicele de grîu, sondele și muniții patriei noastre, și-l vei tîndu-ți cu brațele tale negre, mol, câțzii în care fusese înmăț, ca cea mai bună haină pentru ziua înmormîntării. El, tot cu părul nins, dar mergînd drept, înîndu-se țepăn în

TAMARA PINZARU

Știați că...

★ Ghețarul de la Scărișoara (Munții Apuseni) constituie un complex de ghețari unici în întregul lume!

În anul 1947, o echipă de turisți și oameni de știință romîni, au descoperit încă două grote. Sala mare a noii grote (sala ghețarului Cloșca) are o

boltă enormă, largă de peste 30 metri și înaltă de 10-12 metri.

★ În anul 1754 pentru prima dată în lume M. V. Lomonosov a elaborat schema unui elicopter cu două elice. La baza aparatelor moderne se găsește schema elicopterului lui Lomonosov.

Întîlnire cu „Madame Bovary”

— Schiță —

Trenul pășise de cîteva ceasuri capitala de regiune și gonia acum, șerpînd spre micul orașel de provincie pitit la poalele dealurilor dogorene.

Se însera. Pe goamul unuia din compartimente pătrundea amurgul de primăvară timpurie, învălînd o brazul și silueta unei tinere femei, care ședea rezemată într-un colț și citea. Din cînd în cînd copaci ce se înclinau pe coasta dealului pînă aproape de linia ferată, curmău lumina, așternînd umbre catifelate pe chipul ei. În compartiment domnea liniștea. Mai era un singur călător, dar și acela ațipise.

Cufundată în lectură, tînăra nici nu băgă de seamă cînd cineva de afară trase ușa la o parte, aruncă înăuntru o privire scrutătoare și o închise numaidecît la loc. Peste cîteva minute însă apăru un bărbat înscăcat cu geamanlance, cerînd voie să se instaleze. După un timp, reuși în sfîrșit să-și rînduască valizele și se așeză și el. În tot acest timp, cînd mai departe, tînăra luă cunoștință de noua prezență doar printr-o nelămurită enervare, pricinuită de așezarea bagajelor și trîntitul ușii care o stînjenește ca bîzîitul unei muste steluțoare la ureche. Noul pasager în schimb, de cum se așeză, aprînde o țigară și începu să-și cerceteze vecinul cu de-amănuntul. Cum stătea rezemată în colțul confortabil al canapelei de plus viușniu, ușor aplecată asupra cărții, părăia înclinătoare. Noul venit inventarie în gînd:

„Subțirică, are capul reușit, picioare frumoase, în general tipă bine, hm... face să te ocupe de ea”. De la ea privilegie-l alunecară la cartea pe care-o ținea în mîna. Pe copertă era desenat un arabesc înflorit și dedesubt cîli cu umire: Gustav Flaubert „Madame Bovary”. „Bovary, Bovary”... / Își mai aducea vagă amintire că e ceva demodat. / O privi o clipă atent, se gîndi puțin / și apoi conchise cu siguranță de / cunoșcătoare: „Gîscuțita sentimentală / de provincie” / Se întucea din ce în ce. / Pe cînd / vecinul se tot foia nerăbdător, / cînd de-atita plictiseală, / tînăra / închise cartea și o lăsa / pe genunchi. / Privi pe fereastră. / Cerul devenise / viole, doar în partea unde / apusese / soarele, se topea / treptat într-o / fășie de slăf. / Pe ici, pe colo, / mai stăruiau / răzlețe / pete de zăpadă. / Simți / nevoia să respire / aer curat. / Făcu / o mișcare / înspre / goam / dar / nu / ajunse / pînă / acolo, / că / vecinul / îl / deschise. / El / privi / puțin / mirat. / De-abia / acum / băgă / de / seamă / că / are / în / față / un / tîndr / bine / făcut, / îmbrăcat / îngri- / jii, / cu / o / înfățișare / care / ar / fi / putut / îl / plăcută, / dacă / nu / ar / fi / avut / părul / atât / de / caraghios / ridicat / pe / creștel / în / chip / de / piramidă. / Zîmbi. / — Multumesc! / Se / întoarse / apoi / și / scoase / capul / pe / fereastră / în / bălta / vîntului / care-l / învolbură / părul. / O / năpădi / răcoarea / reavănă / a / înserării / de / primăvară / O / scutură / un / fior. / — Să / nu / răciți / cumval / vorbise / vecinul / din / față / și / în / aceeași / clipă / îl / și / ofer / pardesul / său.

— Nicio grijă, răspuse ea. Puse haina înapoi în cui și se așeză. — Citiți „Madame Bovary”? — Da... am citit-o cînd eram mai tîndră și sînt curiosă cum o să mi se pară acum cînd... — Mai tîndră? Mai mică poate vreți să spuneti. Ea rise încetșor: — Dacă zici dumneata... Vorba era de-acum legată. Bucuros, tînăru aprînd lumina și grăbit ca să nu piardă firul, o descusu mai departe. — Călătorii la D? — Da. — Sînteți de-acolo? — Da. Oarecum. E un loc foarte plăcut. Regiunea... — Plăcut? Mă lertăți. Am auzit că-l un țrșușor plicticos și amarit. Dar cine-a spus asta probabil nu v-a cunoscut, se grăbi el să adauge curtenitor. Ea zîmbi din nou: — Nu știi crede. Orașul e destul de mic și oamenii se cunoscut între ei. — Cine o fi se întrebă el mîncînt de curiozitate. Să fie căsătorită? N-are verighetă pe deget. Vîrsta? Nu se poate să-i exact. Trebuie să aflu imediat! Deocamdată socotii însă nimerit să dea cîteva informații despre sine. — Nicî nu vă puteți închipui ce furios am fost, cînd am aflat că sînt nimit la spitalul din D... De asta, am făcut șase ani medicina? Mă la nalba, m-am gîndit. Acolo o să mă înrîcesc de plictiseală. Tînăra dădu să zică ceva, el însă nu-l lășă răgaz. — Încep eu și alerg. La minis-

ter, la regiune, la cadre, pe unde n-am fost. Ți-ai găsit să poți aranja ceva, n-am motiv serios. Cînd am văzut că n-am înțeles, am început să mă informez cam cum arată orașul, dacă e rost pe-acolo de vreo distracție. Mare lucru n-am putut să aflu. Acum mă duc, mă orientez, cercetez terenul, pe urmă mai vedem. Mult n-am să stau pe acolo, de asta garantez. Vorbise pe nerăsuflăte. Ultimele o clipă de toate intențiile, lîndu-se antrenat de propriile grijii. I se păru deodată că pe fața interlocutorei care-l privea cu interes se așternu o umbră. — Hm, se pare că nu-i sint îndeferent. S-a îngrijorat că plec prea curînd. Acum e momentul”. Și roști apăsat, privind-o cu înțeles: — De, mai știi, poate o să mă răspîndesc și rămîn pe-acolo. Tînăra vru să zică ceva, însă renunță. Întoarse încet capul spre fereastră, zîmbînd depărtării. Își mușca buzele. Un timp tăcură. — Se prînde, se prînde. Să lășăm timpul necesar pentru efect”, gîndi el din nou.

Socotii că e timpul să afle ceva despre ea, dar i se păru nepoliticos să înceapă de-a dreptul, așa că, se mulțumii să zică: — Ce mîna de copil aveții! Tînăra își privi mîna care se odîhnea pe pușul canapelei ca și cum și-ar fi văzut-o pentru întia oară. — Mîna mică. — Mică și delicată, zise dînsul, încercînd să l-o cuprîndă în palme. Ea și-o retrase. El tăcu un timp, apoi începu ca din senin cu vocea scăzută: — Întotdeauna mi-am dorit o soțte...

Ea se uită o clipă la el cu ochii măriți de umire, apoi își mută repede privirea în altă parte. — S-a emoționat. O fi aștoare de măriții” — constată el încintat că de data asta nimerise tonul potrivit. Apoi continuă: — Întotdeauna mi-am dorit o soțte care să mă iubească. — Tăcere.

— O femeie care să-mi aparțină cu totul, numai și numai mie. Să nu aibă nici o preocupare înafară de casă. Ce silă mi-e de toate acele femei care alegăra la servici, prin tramvare, prin autobuz, îmbrîncindu-se. Ocupă fel de fel de funcții care nu li se potrivește. De pildă, o femeie strungar. Ce poate fi mai îngrozitor decît o femeie strungar, cu degetele zdrelite de aschii metalice. Sau colegele mele. De cîte ori nu m-am uitat cu milă la ele. Își pierduseră cu totul feminitatea. Cum să-ți vie să-l sâruiți mina unei femei, care tamponază căni purulent! Soțta mea să stea acasă, să mă aștepte cîntînd „Madame Bovary”, să aibă mîna mică și fină. Să fim numai noi doi undeva într-un orașel de provincie, departe de zgomotul capitalei.

— Parcă spuneai că nu-i pe placul dumitale un oraș de provincie. — Vreau să zic... asta... că nu mi-ar plăcea să stau acolo singur. Ea își frîmția mîinile în tăcere în timp ce el o privea cu ochii micșorați prin noraușul de fum al țigării. Voia să-și cîștească pe chip ce gîndește. De altfel i se părea ușor de ghicit. Cu figura aceea naivă, cu vechitua aceea de carle... O cerceta atent dar calm ca un savant care repetă o experiență de-al cărei rezultat e sigur.

FIȘIER

LETIȚIA PAPU: „Lîngă un geam deschis” (E.S.P.L.A.)

În volumul de poezii intitulat „Lîngă un geam deschis”, apărut recent, Letiția Papu cîntă transformările petrecute în ultimul timp în țara noastră. În poeziile „O muncitoare scria în noaptea”, „Floare de noiembre”, „Grădaru colectiv”, „Am plecat la sat”, „Pinea”, „Cîntînd proiectul de statul”, create în anii luptei pentru construirea socialismului, este slăvit chipul țesătoarei, al muncitorului din S.M.T., al colectivității, al activității de partid, al poetului de tip nou, oameni ai zilelor noastre. Versurile Letiției Papu ne dezvăluie chipul și sentimentele omului de azi, care nu și cruță nici un efort în lupta pentru distrugerea rămășițelor vechii societăți și construirea unei vieți libere și pline de bucurii. O idee care străbate întregul volum este necesitatea luptei pentru apărarea păcii. „Vom deștepta puteri descătușate / Spre acel miște ce îl înfrîp / Din gîndul treaz și lupte înceteșate”.

Poeta înflerează politica criminală a așfătorilor la război și în același timp transmite un puternic îndemn partizanilor păcii, de a păzi tot ce au cucerit.

Letiția Papu închină cîteva poezii eroilor ilegalisți, care au luptat cu curaj pentru cauza comună, vrînd parcă să ne înfășeșeze o pildă vie a felului cum trebuie dusă și înțeleasă această luptă.

Volumul redă o imagine clară a drumului străbătut în cercarea celor aproape 11 ani de eliberarea țării noastre.

N. TAȚOMIR: Satire (E.S.P.L.A.)

Volumul de satire cuprinde trei cicluri de poezii: primul, intitulat „Figuri de țeri”, demască, prin personajele înfășeșate, putreziciunea societății burgheze. În acest sens se remarcă în special: Domnul primar — gras, lacom, carlist, îngîmfat, lipsit de orice preocupare socială, tip de marginit care nu și pune probleme; Domnul avocat — viclean, afacerist, lipsit de scrupule și de conștiință; Domnul șef de post — înuman, brutal, călău plătit de burghezie pentru tiranizarea țărânilor sărace.

În ciclul următor, satirele cuprinse sub titlul „Figuri de azi”, dezvăluie plăgile moștenite de la vechea ordine: burocratismul, servilismul, oportunismul, frica de răspundere, reacționariștii camuflați, etc. Dar poezia cea mai reușită din acest ciclu este „Odiștea lui Cupidon”, în care ne este prezentat, într-un mod subtil, felul în care trebuie văzută și înfășeșată dragostea în literatura realismului socialist.

Ultimul ciclu, compus din 4 fabule miniaturale, dezvăluie o ironie fină. De exemplu: Lupul, care se socotește nedreptățit în calitatea-i de lup pentru egalitate, își exprimă astfel indignarea:

„Ce contează, doamnă, dacă colții mi-s mai lungi o leacă?” În poeziile cuprinse în acest volum, N. Tațomir se relevă ca un caricaturist talentat, atacînd probleme interesante și actuale.

Stela Dubenschi-Gabor



# Să lucrăm la treier după metoda Breidiuk!

Realizarea cu succes a sarcinilor puse de partid și guvern în fața agriculturii, depinde în mare parte de felul cum vor fi efectuate lucrările de strângere a recoltei. Campania de recoltare s-a deschis. Orzul a fost recoltat de pe câteva mii de hectare, iar seceratul grâului, a început de câteva zile. În curând va începe și treieratul. Spre a se evita pierderile de boabe este necesar ca treieratul să se organizeze în mod mai temeinic pentru ca acesta să se facă cât mai repede.

Pentru îndeplinirea acestei cerințe trebuie folosită la treier metoda graficului orar a lui N. Breidiuk. Practic s-a dovedit că prin metoda graficului orar crește productivitatea garniturii de treier. Cantitatea de cereale treierată într-o oră prin utilizarea acestei metode este cu mult mai mare decât atunci când se treieră după metodele obișnuite. Rezultatele obținute prin aplicarea metodei N. Breidiuk au făcut ca anul acesta să se extindă aplicarea graficului orar la treier. Astfel, mecanizatorii de la S.M.T. Sintana o vor aplica în gospodăria colectivă din Olari, iar cei de la S.M.T. Rovine o vor folosi în gospodăria colectivă din Nădlac. Metoda graficului orar va fi utilizată și de către mecanizatorii de la S.M.T. Aradul Nou și din alte stațiuni.

Pentru aplicarea cu succes a metodei Breidiuk este necesar să se ia unele măsuri ca: pregătirea tehnică a garniturii de treier; organizarea muncii pe arde; instruirea personalului care deservește garnitura de treier și alimentarea permanentă a batozei cu snopi.

### Pregătirea tehnică a garniturii de treier

În această direcție este necesar să se asigure o perfectă funcționare a batozei și a sursei de energie (motor electric, tractor, etc.). Aceasta se poate face printr-o bună reparare a garniturii și înlăturarea imediată a defecțiunilor. Sistemul de transmisie (curele, saibe, etc.) va fi controlat în mod amănunțit, iar după instalarea batozei pe arde și se va face rodajul. Rodajul se va face 15 minute la un număr redus de turații, 30 minute la turația normală și 5 minute la turația mărită cu 10 la sută.

În lucru este obligatoriu ca turația să fie cea de regim. De aceea saiba batozei se dimensionează în raport cu diametrul și turația saibel de la sursa de energie.

Pentru a se evita înfundarea batozei cu boabe, numărul cupelor de pe curea transportoare se mărește cu încă 4-5.

Pentru a asigura o mai bună scuturare a boabelor din paie, colții de pe scuturătorii (ceal) să nu fie îndoiți sau să lipsească. De asemenea se vor scoate jumătate din șipcele transversale ale scuturătorului (adică se va scoate o șipcă și următoarea se lasă astfel ca distanța între scindurile rămase să fie de 5 cm.). Tot în acest scop, șta primel curățiri va fi înlocuită cu o șta care are găuri mai mari (8 mm.) și paralele ea să fie descurățată.

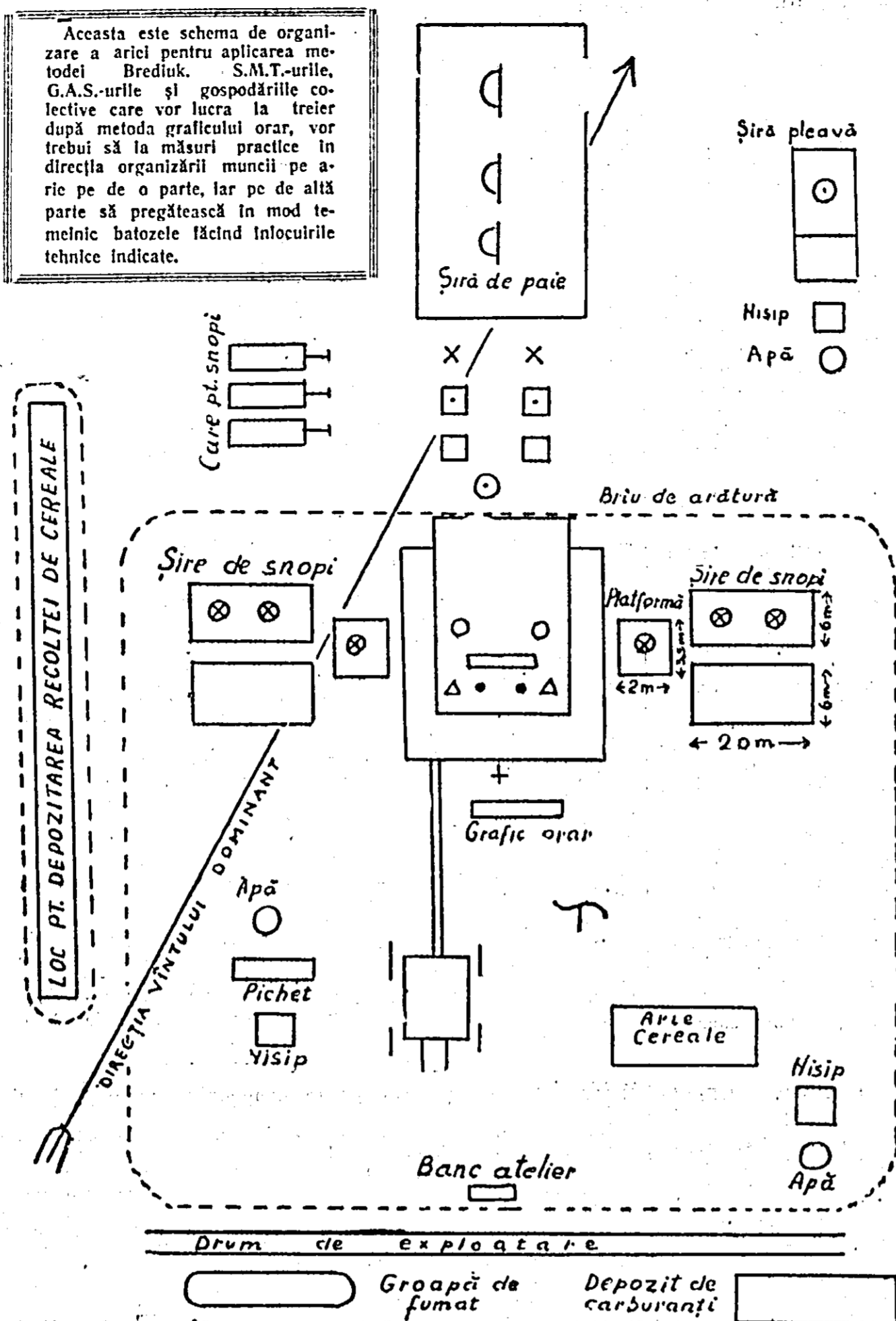
Dacă batoza lucrează fără elevator, scuturătorii nu se mai modifică, ci la spatele batozei se va instala un grătar din șipci. Grătarul va fi pus oblic, cu un capăt pe grătarul de la ieșirea palelor din batoză și cu celălalt capăt pe două picloare ale lemn, înalte de 0,5 m. Lungimea acestui grătar va fi de 2,5-3 m., iar înălțimea lui va fi egală cu cea a batozei. Boabele care se adună de sub grătar vor fi trecute prin vinturătoare.

Pentru ca alimentarea batozei să se facă mai ușor de o parte și de alta a mașinii, se fac două platforme, late de 1,5 m. și de lungimea obloanelor batozei. Acestea se construiesc în continuarea obloanelor batozei. Pe obloanele mașinii se fac două planșele înclinate, patrate, cu latura de un metru. Ele vor fi captușite cu tablă și se vor sprijini cu un capăt de obloanele gurii de alimentare, iar cu celălalt capăt de o masă suplimentară orizontală (pentru țiere) înaltă de 60 cm. cu dimensiunile de 1,20x1,20 m. și fixată pe două capace.

Organizarea muncii pe arde

Pentru ca aplicarea metodei Breidiuk să dea rezultatele scontate, o

Accasta este schema de organizare a arde pentru aplicarea metodei Breidiuk. S.M.T.-urile, G.A.S.-urile și gospodăriile colective care vor lucra la treier după metoda graficului orar, vor trebui să ia măsuri practice în direcția organizării muncii pe arde pe de o parte, iar pe de altă parte să pregătească în mod temeinic batozele făcând înlocuirile tehnice indicate.



**LEGENDA** • coșari : Otăletori legători : Δ resfirători : □ paie  
○ aruncători snopi : ⊙ pleavă : ⊠ tirășuri : ⊡ șiră de paie  
× conducători vite : + saci : T cântar --- orotură

atenție deosebită se va acorda organizării muncii pe arde. Aria de treier va fi făcută în raport cu indicațiile existente.

Aria propriu-zisă are lungimea de 70-80 m. și lățimea de 60-70 m. Pe arde se vor așeza de o parte și de alta a batozei snopii în șire bine clădite la marginea platformelor. În cazul când condițiile locale nu permit, lungimea șirelor se poate micșora până la 10-15 m. La construirea șirelor să se aibă în vedere distanța dintre ele, care va fi în funcție de batoza ce va lucra. În rest se vor lua toate măsurile pentru

prevenirea incendiilor pe arde.

Pentru alimentarea neîntreruptă a mașinilor cu snopi, repartizarea oamenilor se va face astfel: 4 coșari (doi câte doi, schimburi între ei făcându-se din oră în oră); 2 tălelor de legături; 2 resfirători; 14 oameni pe șirele de snopi; 10 pe cele de paie; 2 la strinsul plevei; 3 la transportul și clăditul plevei; 1 cantaragiu; 1 tractorist; 1 batozar; 1 responsabil de arde, plus oamenii necesari pentru încărcatul și deșcărcatul saicilor.

Pentru schimbul doi, organizarea echipei și repartizarea sarcinilor pe

oamenii va fi aceeași. Se va avea însă în vedere priceperea fiecărui om.

La începutul lucrului, se treieră mai întâi snopii din șirele nr. 1 și 2 și după aceea cei din șirele nr. 3 și 4.

La clăditul șirelor, snopii să se așeze în ordine spre a se evita ruperea legăturilor, fapt ce ar îngreuna munca de alimentare a mașinii. De asemenea, trebuie asigurată numărul necesar de căruțe pentru transportarea snopiilor pe arde; asigurarea transportului cerealelor de pe arde și alte măsuri cum ar fi aprovizionarea cu carburanți, apă, alimente, etc.

Prin folosirea metodei Breidiuk, perioada de treier se scurtează, câștigându-se timp pentru efectuarea altor lucrări în câmp, se reduce consumul de carburanți, lubrifianți, prețul lucrărilor de treierat scade, etc.

### Graficul orar

Prin folosirea graficului orar se face planificarea cantităților de cereale ce trebuie treierate într-o oră; planificarea opririlor pentru îngrijirile tehnice ale garniturii de treier și pentru masă; urmărirea modului cum s-a desfășurat munca într-o oră. Urmărirea aceasta constă în trecerea cantităților realizate pe panoul instalat pe arde. Aceasta dă puțința să se compare cantitățile de cereale treierate cu cele planificate, într-o oră. Compararea acestor cifre arată dacă munca pe arde se desfășoară bine sau dacă există lipsuri, ce se pot apoi remedia.

În scopul treierării în timp a recoltei de păloase din acest an, conducătorii S.M.T.-urilor și G.A.S.-urilor au datoriat să sprijine pe mecanizatorii pentru ca aceștia să poată aplica cu succes metoda graficului orar.

PANOU PENTRU GRAFICUL ORAR

ziua de 15 iulie 1955					
Cultura : griv de toamnă					
Ora	cantit. planif.	cantit. realizat	Ora	cantit. planif.	cantit. realizat
6-7	2810	3220	18-19	2810	3130
7-8	2810	3190	19-20	2810	2970
8-9	2810	3500	20-21	2810	3220
9-10	2810	3310	21-22	2810	3100
10-11	masa și îngrijirea mașinilor		22-23	2810	3140
11-12	2810	2970	23-24	masa și îngrijirea mașinilor	
12-13	2810	2540	24-1	2810	2817
13-14	2810	2710	1-2	2810	2830
14-15	2810	3000	2-3	2810	2930
15-16	2810	3200	3-4	2810	

# Spărgătorii de stinci

Valea Corbului e scaldată de primele raze ale soarelui dimineții. Pe șoseaua șerpuitoare pentru prima dată urcă autocamioanele spre cariera de piatră din apropierea satului Camna.

Sunt aproape trei decenii de când primele explozii de dinamită au tulburat liniștea milenară a stincilor care cu frunțile descoperite își așteptau resemnate surprarea.

Clăvia întreprinzătorii și-au dat seama de bogățiile ce stă ascunsă în sfinul acestor pietre. În satul Camna și-au găsit mână de lucru loșii, iar tranzațiile avantajoase încheiate cu organele statului burghezo-mosherec le-au prilejuit importante surse de câștig. Piatra neagră spartă, necesară amenajării drumurilor, pietruirii șoselelor, era căutată și vândută scump. Muncitorii duceau greul isovilor al acestei munci, în timp ce buzurarele afaceriștilor se umpleau de bani.

Au trecut ani, înrași tresalți din temelii gigantului impietrit. Iarăși se nasc ecouri din loviturile ritmice ale ciocanelor ce sparg lespezile de piatră. Figurile de piatră se înalță semețe ca niște piramide. Defrișând arborii dintre stinci, cu lovituri de tirăcoape și ștengi, brațe dirze de muncitori au croit, pe marginea văii, peste piraie, drum pietruit până la carieră, accesibil autocamioanelor.

„Primum autocamion cu muncitorii urcă vertiginos. În câteva clipe e încărcat cu piatră. Toderas Gheorghe, Bușa „bătrânul” — cum e numit de toți muncitorii în majoritate li-neri, lasă furca și grâul, cu mina sa bălătorită își notează în carnet. Șoferul Alexandru Scrob trage o linie verticală în micul pătrat, din dreptul zilei curente, însemnând primul transport.

Bătrânul Bușa e pietrar vechi.

## Insemnate economii de combustibil la Depoul de locomotive

Lună de lună muncitorii feroviari de la Depoul de locomotive Arad realizează economii însemnate de combustibil și uleiuri.

În luna iunie, pe întregul Depou s-au economisit 730 tone combustibil convențional, reducându-se consumul specific cu 13,63 la sută față de plan.

Mecanicii Octavian Drăghlei și Ioan Faur, fochiștii Mihai Hoptrda și Nicolae Bronz de pe locomotivă 230.114 au economisit în această lună 24 tone combustibil convențional, 78 kg. ulei mineral și 18 kg.

Sunt mulți ani de când se luptă cu stincile. Șteanga lui Ioveste cu di-băcie și precizie „legăturile”...

Autocamioanele înaintează unul după altul spre carieră. Fumul și mirosul uleiului ars se înbină cu mirosurile dimineții de munte. Șoferul Liviu Chiș conduce cu îndemnată mâna la locul de încărcat. Coboară surzător de la volan din-du-și basca pe ceafă.

— Cite curse crezi că vei face azi, tov. Chiș? — Întreabă muncitorul Pavel Sav, aprinzându-și țigara.

— Cinei, să știți că merg. Aș vrea să depășesc pe Dulu și pe Sătmăreanu.

— Au plecat primele ture. Muncitorii își șterg sudoarea de pe frunți, așteptând să șosească alte camioane.

— Să știți... că am să mă fac șofer. Tare am îndrăgii munca asta, — spune muncitorul Teodor Băbuța vecinului din dreapta.

— Apoi, să știți că și mie mi-ar plăcea, le spune Todorel.

Dar pînă atunci avem multe de făcut în cariera noastră. Vrem să facem aici un șantier temeinic organizat. Când vom începe extracția vom întocmi grafice de producție. Aici, pe locul acesta, vom ridica o cabană. Pentru a ne însuși metodele de muncă înaintate, pentru a da un randament mai mare în producție, va trebui să ne procurăm broșuri și cărți științifice pe care să le studiem cu toată atenția.

Sintem siguri că și de acum înainte organele noastre de conducere vor căuta să îmbunătățească condițiile noastre de muncă și de trai și prin efortul comun ne vom strădui, să depășim cu regularitate sarcinile de plan, pentru înflăcărare și prosperitatea patriei noastre.

IOAN BUCU, muncitor la cariera de piatră Camna

## Repară utilajul fabricii

Muncitorii din secția uzină a fabricii de marmeladă din Gurahonț au terminat până la 5 iulie a. c. reparațiile capitale la utilajele din fabrică. Muncitorii din această secție au descoperit noi rezerve interne ale întreprinderii ca: robinetii, mufe, plujile pentru conducte și alte materiale.

În timpul reparației muncitorii din secție au fost împărțiți în trei brigăzi, conduse de tovarășii Ștefan Băban, Iosif Kugler și Traian Lazăr. În această perioadă numeroși muncitori au obținut succese importante în muncă. Astfel tovarășii Ștefan Băban și Aurel Bogdan au spoli cu cositor cazanele duplicate în 2 zile în loc de 3 zile era planificat, iar lăcătușii Vasile Perva, Anton Vitman și comunistul Matei Juhasz, care au lucrat la repararea

utilajului special. Mecanicii Ioan Ureu și Gheorghe Groza împreună cu fochiștii Mihai Broz și Ioan Rusu de pe locomotivă 230.296 au realizat o economie de 39,7 tone combustibil convențional, 47 kg. ulei mineral și 4 kg. ulei special.

Rezultate bune a obținut și brigada U.T.M. compusă din mecanicii Ioan Boia și Teodor Klepea și fochiștii Pavel Bolchis și Aurel Ghender, care lucrează pe locomotivă 131.015. Ei au economisit 25,4 tone combustibil convențional, 15 kg. ulei mineral și 3 kg. ulei special.

Brigada tovarășului Traian Lazăr a lucrat cu mult simț de răspundere la generatorul de abur, evidențindu-se întregul colectiv de fochiștii format din tovarășii Dumitru Crăciun, Alexandru Aslău, Gheorghe Creangă și Pavel Tipei.

Lucrările de reparații au fost conduse cu multă atenție de către tov. șef mecanic Tudor Tigan și de maestrul Benedict Tenzler.

I. LUPEI, coresp.

## SPORTS

### VOLEI

Azi, pe terenul de volei de pe stadionul „Progresul” din orașul nostru se va desfășura la prele 21, în noaptea, meciul internațional de volei dintre reprezentativa orașului Tirana (R.P. Albania) și reprezentativa orașului Arad.

Cunoscând valoarea celor două echipe, meciul promite a fi foarte disputat.

### FOTBAL

Tot azi va avea loc la București finala competiției de fotbal din cadrul „Cupei de vară” dintre echipele Flamura roșie UTA-Dinamo Orașul Stalin.

Joi, la Orașul Stalin, echipa Dinamo din localitate a susținut un meci internațional cu Spartak Orașul Stalin (R. P. Bulgaria). Meciul s-a terminat cu un rezultat de egalitate (2:2).

La Cluj, selecționata Știința s-a învins într-un meci internațional cu echipa poloneză Stal Sosnowitce, pe care a înfrecat-o cu scorul de 5:3.

### TENIS DE MASA

În cadrul campionatului divizo-

nar de tenis de masă, echipa Voltința Arad, jucând în deplasare cu echipa Metalul Reșița, a câștigat cu scorul de 5:1.

### POPICE

Mine, în cadrul Cupei orașelor la popice, se va desfășura în orașul nostru învinsirea selecționatelor orașelor Timișoara și Arad. Pe arena Metalul se va disputa meciul dintre reprezentativile masculine, pe terenul UTA reprezentativile feminine, pe arena Teba reprezentativile de tineret, iar pe arena Progresul reprezentativile de arbitri ale celor două orașe. Întîlnirile vor începe la orele 8,30.

### HANDBAL

Duminică a luat sfârșit campionatul regional de handbal. Clasamentul se prezintă astfel:

Rec. Bulgaruș	14	12	1	110:52	25
Constructorul	14	10	1	86:45	21
Rec. Lovrin	14	8	2	85:72	18
Prog. Stn. M.	14	6	3	102:95	15
Știința Arad	14	5	4	80:74	14
Rec. Teremia	14	4	2	69:71	10
Tric. Roșu	14	2	10	36:86	6
Met. Gh. Dim.	14	1	12	20:67	3



Lucrările Congresului mondial al mamelor

LAUSANNE, 9. (Agerpres). — Corespondență specială: Vineri după amiază, după cum s-a mai anunțat, au început lucrările comisiilor Congresului mondial al mamelor.

In comisia pentru problemele culturii și propagandei, chestiunea esențială în jurul căreia s-au purtat discuțiile a fost aceea a pericolului pe care-l reprezintă pentru țările din Europa occidentală, în special pentru Franța, Anglia, Italia și Germania occidentală, literatura nelăsată a comunistilor, care seamănă în sufletele fragede ale copiilor cultul crimei și apologia războiului.

Delegata franceză Block a denunțat de asemenea influența dăunătoare a acelei literaturii sentimentale de proastă calitate care în Franța e denumită „presse de coeur” și care deformează concepția femeilor despre viață, influențându-le direct asupra educației copiilor.

Taliuna Muraskina, în numele femeilor sovietice, a propus să se înscrise în documentele Congresului

lărgirea schimburilor culturale între toate popoarele, pentru ca tinerii generații să crească educate în spiritul cunoașterii și respectului marilor și adevaților valori culturale ale omenirii întregi.

In comisia pentru protecția sănătății copilului a fost discutată îndelung una din cele mai arzătoare probleme ale țărilor coloniale, și anume problema subnutriției copiilor în această parte a lumii.

Comisia pentru protecția vieții copilului a discutat printre altele problema ocrotirii copiilor împotriva armei atomice. Delegata indiană, lutind cuvintul, a reamintit femeilor prezente cunoscuta poezie a lui Nazim Hikmet închinată fetiței de la Hiroșima și a terminat cu următoarea întrebare: „Spuneți, mame intrunite aici, nu bate la poarta inimii voastre minuna ei frageală? Care din noi ar putea să nu-i răspundă?”

Toate comisiile au hotărât în încheierea lucrărilor să redacteze rezoluții care să fie cuprinse în documentele finale ale Congresului.

Muncitorii englezi salută apropiata conferință a celor patru puteri

LONDRA, 9. (Agerpres). — După cum relatează ziarul, la 7 iulie, la conferința anuală a sindicatului național al feroviarilor din Hastings (comitatul Essex), delegații care reprezintă 375.000 feroviarilor au adoptat în unanimitate o rezoluție în care se cere să se folosească energia atomică în scopuri pașnice și nu ca armă de exterminare în masă.

Vorbitorii care au luat cuvintul la discuții au salutat apropiata conferință a șefilor guvernelor celor patru puteri și și-au exprimat speranța că la conferință vor fi luate hotărâri care vor contribui la slăbirea încoercirilor internaționale.

Conferința anuală a sindicatului național al minerilor din Rothsay (Scoția) a adoptat o rezoluție cerind comitetului executiv al sindicatului să se adreseze Congresului sindicalelor britanice să se pronunțe pentru tratative îndreptate spre stabilirea unității în mișcarea sindicală mondială.

Conferința experților puterilor occidentale

PARIS. (Agerpres). TASS transmite: La 8 iulie a început la Ministerul Afacerilor Externe al Franței conferința experților Angliei, Franței și Statelor Unite pentru stabilirea poziției pe care o vor adopta șefii guvernelor celor trei puteri occidentale la conferința de la Geneva.

La conferința de presă a mai luat cuvintul Adamoli, secretar al Comitetului italian al mișcării partizanilor păcii, Gaggero, laureat al Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” și senatorul Donini.

Experții vor ține ședințe zilnice până la 15 iulie.

Plenara C. C. al Partidului Comunist Francez

PARIS, 9. (Agerpres). TASS anunță:

In ședința din seara zilei de 7 iulie a plenarei Comitetului Central al Partidului Comunist Francez, Marcel Servin, secretar al C. C. al P. C. F. a prezentat un raport cu privire la crearea unui front unic al clasei muncitoare și la lupta pentru apărarea revendicărilor oamenilor muncii. Marcel Servin și-a consacrat o bună parte a raportului său demascării afirmațiilor antiștiințifice ale teoreticienilor burghezi care neagă procesul de pauperizare absolută a clasei muncitoare franceze.

Citind exemple concrete, raportorul a arătat că clasa muncitoare franceză îndură mari lipsuri materiale și suferă din cauza crizei acute a locuințelor. Nivelul scăzut al salariilor care adeseori nu asigură minimul de trai și știrbirea drepturilor sociale ale oamenilor muncii împinge masele la lupta grevistă pentru îmbunătățirea situației lor materiale.

In ciuda împotrivrării conducerii dreapta a sindicatelor afiliate la „Force Ouvriere” și a liderilor partidului socialist francez, a relevat Servin, unitatea de acțiune a oamenilor muncii se făurește în focul luptei. Această unitate care s-a stabilit până acum în mai mult de 40 departamente ale țării, constituie particularitatea caracteristică a tuturor acțiunilor și tuturor grevelor din ultima vreme.

Un mare rol în stabilirea unității de acțiune, a spus Servin, îl are Partidul Comunist Francez, a cărui politică îndreptată spre făturarea unității de acțiune este sprijinită de curcieri tot mai largi ale oamenilor muncii. Unitatea de acțiune a comunistilor și socialistilor se stabilește în lupta pentru satisfacerea revendicărilor oamenilor muncii care se pronunță pentru pace și împotriva incercărilor de subminare a caracterului laic al învățământului școlar.

In această privință există considerabile și îmbucurătoare schimbări față de anii trecuți.

Raportorul a relevat că în fața acestor schimbări importante burghezia franceză recurge la diferite manevre lansând fămoasa idee a creării „unei noi aripi de stânga” pe care o preconizează tot mai insistenț Mendès-France și Guy Mollet. In realitate, a spus raportorul, alternativa este simplă: ori crearea unei combinații Mendès-France — Guy Mollet îndreptată împotriva comunistilor și scindarea clasei muncitoare, ceea ce ar fi pe placul reacțiunii și capitalului, ori un front unic al clasei muncitoare care se pronunță pentru satisfacerea revendicărilor ei legitime și antrenarea maseilor largi populare.

Raportorul a subliniat că Partidul Comunist Francez este gata să colaboreze în mod leal cu toate păturile sociale în vederea promovării unei politici democratice de pace și progres. Unitatea de acțiune între comunisti și socialisti care se afirmă în întreaga țară — la orașe și sate — este necesară pentru apărarea revendicărilor clasei muncitoare, pentru promovarea unei politici a păcii și dezarmării, pentru succesul conferinței șefilor guvernelor celor patru mari puteri, pentru încetarea politicii colonialiste în Algeria și abrogarea legii cu privire la starea excepțională. Unitatea de acțiune este posibilă și necesară în fiecare uzină, în fiecare sat. Sarcina tuturor organizațiilor de partid și tuturor membrilor de partid constă în a lupta pentru stabilirea acestei unități.

In încheiere raportorul a subliniat necesitatea activității ideologice susținute și a educației ideologice a membrilor de partid, trăsând totodată o serie de măsuri concrete în vederea luptei pentru stabilirea unui front unic al clasei muncitoare.

La 8 iulie, la plenară au început dezbaterile pe marginea rapoartelor prezentate de Laurent Casanova și Marcel Servin. La lucrările plenarei la parte și Maurice Thorez, secretarul general al Partidului Comunist Francez.

Ședința Consiliului aliat pentru Austria

VIENA, 9. (Agerpres). — TASS anunță:

La 8 iulie a avut loc ședința Consiliului aliat sub președinția Inaltului comisar al Franței, F. Seydoux. La ședință au luat parte I. I. Iliev, Inalt comisar al U.R.S.S., G. Wallinger, Inalt comisar al Angliei și J. Penfield, Inalt comisar ad-interim al S.U.A.

Consiliul aliat a luat cunoștință de legea federală a Republicii Austria din 22 iunie 1955, care stabilește sfera de competență a departamentului cancelarului federal în problemele apărării naționale.

Cu acest prilej Consiliul aliat a anunțat hotărârea sa din 10 decembrie 1945 cu privire la interzicerea oricărei activități militare în Austria. In continuare, Consiliul aliat a luat cunoștință de acordul de garanție încheiat de guvernul austriac cu Banca Internațională de reconstrucție și dezvoltare în legătură cu finanțarea construcției hidrocentralei Lunzersee.

Oșiteri iranieni vor fi instruiți în S. U. A.

TEHRAN. (Agerpres). TASS transmite:

Ziarul „Kelhan” anunță că potrivit unui program alcătuit de statul major al forțelor militare maritime ale Iranului, carticii și ofițeri ai forțelor militare maritime iranieni vor fi trimiși regulat în S.U.A. pentru 2-9 luni pentru perfecționarea cunoștințelor lor.

SPECTACOLE

CINEMATOGRAFE „GHEORGHE DOJA” Dubla Lotte.

Repr. 3, 5, 7 și 9

Zilnic matineu la orele 11.

„NICOLAE BALCESCU”: Filmul „Boul din Kulk”. Matineu la 11.30.

„HERBAR JANOS”: Submarinul 323. Matineu la 11.30.

„I. L. CARAGIALE”: Dubla Lotte.

Repr. 3,30, 5,30, 7,30 și 9,30 Matineu la 11,30.

„TIMPURI NOI”: Magazinul de stat. Matineu la 11,30.

„ILIE PINTILIE”: (Grădiște); In numele legii.

„SOLIDARITATEA”: (Gal); — Eu și bunicul.

„MAXIM GORKI” (Mecăleca); Fanfan la Tulipe.

„N. BALCESCU” (Lipova); Aventurile vasului Bogatir.

„PETOFI” (Radna); Pentru 14 vieți.

„POPULAR” (Stalcoaul Mare); Jucătorul de rezervă.

Conferința de presă a delegației italiene care a participat la Adunarea mondială a păcii

ROMA, 9. (Agerpres). — TASS anunță:

La Roma a avut loc o conferință de presă a membrilor delegației italiene care au luat parte la lucrările Adunării mondiale a păcii de la Helsinki. Senatorul Sereni, care a luat cuvintul la conferința de presă, a vorbit despre rezultatele adunării, subliniind uriașa sa importanță în dezvoltarea mișcării internaționale pentru pace. El a arătat de asemenea că deși având ideologii și convingeri politice diferite, membrii delegației italiene sînt unanimi în ceea ce privește problema păcii.

Un deosebit interes a provocat cuvintele deputatului Bartesaghi, exclus din partidul democrat-creștin pentru că a votat împotriva acordului

rilor de la Paris. El a declarat că la Adunarea mondială a păcii de la Helsinki n-a descoperit nimic care să fie incompatibil cu convingerile sale. „Aceasta, a spus Bartesaghi, se explică prin faptul că acolo toți și-au lăsat la o parte în mod cinstit diferențele ideologice pentru a găsi bazele unei înțelegeri comune. Cred, că pretinzându-se să adună oameni cu intenții asemănătoare, catalicii pot fi de față și pot să-și exprime punctul lor de vedere.”

La conferința de presă a mai luat cuvintul Adamoli, secretar al Comitetului italian al mișcării partizanilor păcii, Gaggero, laureat al Premiului Internațional Stalin „Pentru întărirea păcii între popoare” și senatorul Donini.

Primul ministru al Egiptului se pronunță pentru pace

CAIRO, 9. (Agerpres). — TASS anunță:

La 7 iulie, primul ministru al Egiptului, Nasser, s-a înțapat din călătoria sa în Egiptul de sud. In timpul călătoriei sale Nasser a declarat în repetate rânduri că guvernul său refuză să participe la pacte militare și că luptă pentru consolidarea păcii.

După cum anunță ziarul „Al Gumhuria”, Nasser lund cuvintul la un miting care a avut loc în centrul provincial Ben Suel a declarat: „Țelul nostru este lupta împotriva imperialismului, pentru eliberarea po-

poarelor. Sintem pentru pace și luptăm împotriva războiului, deoarece am simțit pe propria noastră piele povara primului și celui de al doilea război mondial. Ne pronunțăm de asemenea împotriva participării la pacte militare deoarece aceste pacte înseamnă război.”

Potrivit ziarului „Le Progres Egiptien”, lutnd cuvintul la un miting în orașul El Faium, Nasser a spus: „Sintem pentru autodeterminare și luptăm împotriva războiului, pentru pacea generală. Țelul nostru este de a menține pacea în această regiune a globului pământesc.”

Sporirea efectivului armatei lisinmaniste

PHENIAN, 9. (Agerpres). China Nouă anunță:

După cum se anunță din Seul, efectivele de rezervă ale armatei lisinmaniste au fost recent completate cu ale două divizii — a „30-a” și a „50-a”.

In prezent armata de rezervă a Coreei de sud este alcătuită din 10 divizii, iar în ultimele 6 luni numărul total al diviziilor armatei sud-coreene a ajuns la 30.

Se relatează că în cursul aceluilor convorbiri care au avut loc la Washington și care au drept scop sporirea efectivului armatei lisinmaniste, Li-Sin-Man a cerut înființarea altor 10 divizii de rezervă.

34 de ani de la victoria revoluției populare mongole

Republica Populară Mongolă pe drumul construirii socialismului

Republica Populară Mongolă — născută prin victoria revoluției populare din 1921 — este situată pe un platou muntos din partea de nord a Asiei Centrale. Suprafața totală a republicii este de 1.531.000 km. p. Ea are o climă continentală aspră. Flora este variată. Ea cuprinde pădurile dese de taiga din nord și platouri cu terburii tundrae din sud. In sudul țării se întind de asemenea semideserturi și deserturi. Regiunile sudice ale Mongoliei sînt acoperite de iarbă rară și mărunți, de oaze de saxaul, iar pe alocuri cu nisipuri mișcătoare. Fauna Republicii Populare Mongole este de asemenea bogată și variată. Pădurile din nordul țării sînt populate cu numeroase animale sălbatice.

Masivele muntoase, încă puțin explorate, ale Mongoliei ascund bogății considerabile: minereu de fier, cupru, wolfram, cositor, plumb, argint, aur, cărbune, topaz, granit purpuriu cristal. Există materiale de construcție din baltug.

Bogățiile naturale ale Mongoliei fac cu puțință dezvoltarea cu succes a industriei, iar bogăția faunei favorizează dezvoltarea vînașoarei de animale cu blănuri scumpe. Datorită existenței unor vaste ființe se dezvoltă creșterea animalelor, iar vîile rîurilor sînt prielnice pentru dezvoltarea agriculturii.

Densitatea medie a populației este de 0,6 locuitori pe 1 km. p. Mongolii reprezintă peste 90 la sută din populație, iar cazații 4 la sută. In R. P. Mongolă locuiesc de asemenea un număr nelinsignificant de ruși, chinezi și rusi. In prezent numărul locuitorilor R. P. Mongole se ridică la aproape 1.000.000.

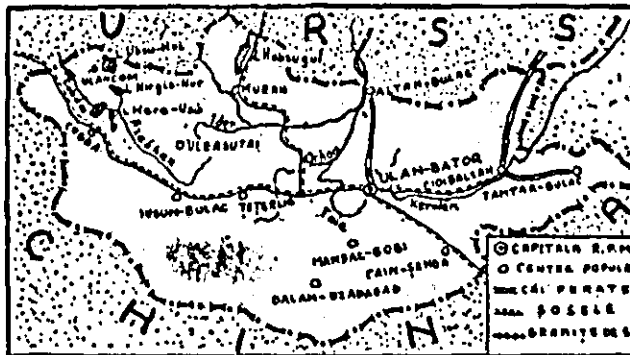
CONSTRUIREA BAZELOR SOCIALISMULUI

In cursul ultimilor 15 ani, in Mongolie au luat întia noi ramuri ale producției industriale și agricole. s-a construit majoritatea căilor ferate și bazele de transporturi auto. Au apărut noi orașe. In această perioadă, numărul muncitorilor in-

dustriali s-a triplat. S-au ridicat cadre economice — ingineri și tehnicieni, lucrători administrativi, contabili, etc., cadre didactice pentru școlile inferioare, medii și superioare, medici veterinari și felerci, scriitori, artiști și alți reprezentanți ai muncii intelectuale. In cursul ultimilor 15 ani, populația orașenească din R. P. Mongolă a sporit de patru ori. Crește puterea de cumpărare a populației, se lărgesc producția și circulația mărfurilor, printre care și a unor mărfuri care înainte erau produse prin metode meșteșugărești — unt, brînză, mezeluri și

partidului și guvernului său in opera de creare a bazel materiale a socialismului. Aceasta a întărit pozițiile economice ale statului, a sporit posibilitățile lui de a influența dezvoltarea economiei republicii spre socialism.

In decursul primului plan cincinal (1948—1952) producția industrială a Mongoliei a crescut in medie cu 9,8 la sută anual, prețul de cost al produselor a scăzut cu 17,5 la sută, iar productivitatea muncii a crescut cu 28,8 la sută. In sectorul creșterii animalelor s-a îmbunătățit simțitor creșterea vitelor tinere. E-



articole de cofetărie, mobilă, încălzitoare și confecții. Agricultură a început să dea o variată producțiemarfă.

Faptul că între 1940—1953 producția industrială a crescut de 3,7 ori, producția marfă a agriculturii de aproximativ trei ori, că a crescut în mod corespunzător capacitatea de trafic a căilor ferate, a transportului pe apă și transportului auto, a dus la creșterea continuă a puterii de cumpărare a populației, la dezvoltarea comerțului interior.

Crearea și lărgirea industriei, comunicațiilor, transporturilor, a sistemului financiar și de credit, a comerțului de stat și cooperatist, dezvoltarea creșterii animalelor in gospodăriile agricole de stat și in unitățile de producție ale arațiilor, care reprezintă un nou pas important în dezvoltarea forțelor de producție ale Mongoliei, constituie o eucerire importantă a popoului mongol, a

fectivul de vite a crescut cu 8,7 la sută.

In agricultura Mongoliei — ramura predominantă a economiei — este ocupată majoritatea covârșitoare a populației. Din agricultură se obțin două treimi din venitul național al Republicii. In ultimii 15 ani au început să se dezvolte pe scară largă producția de cereale și legumicultura, ramuri in care in 1940 erau ocupate numai 4,8 la sută din gospodăriile țărănești. In prezent, gospodăriile individuale de arați cultivă aproximativ 50.000 de hectare, iar gospodăriile de stat — 25.000 de hectare de pământ.

Sistemul nomad al creșterii animalelor care se practica din timpuri străvechi, se menține și în prezent, dar structura lui social-economică s-a schimbat radical. Este cu totul de domeniul trecutului forma de gos-

podărie feudală-obagă și feudalomnăstărească precumpănitoare înainte. Dacă înainte de lichidarea clasei feudallor, marca masă a arațiilor era formată din sărăcime, in prețel mijlociasul este figura centrală. In milioane mijlociasilor sînt concentrate două treimi din întregul șeptel de vite.

Primele stațiuni de mașini agricole pentru cosit sînt au fost înființate cu ajutorul Uniunii Sovietice in 1937. In prezent in R. P. Mongolă există 60 de astfel de stațiuni de mașini care lucrind pe baza unor contracte încheiate cu arații string pentru vitele acestora o mare cantitate de fin.

In 1953 in Mongolia a fost constituită prima uniune de producție a arațiilor in care au fost adunate o parte neînsemnată din vite. In prezent există peste 200 de cooperative de producție.

De 15 ani in R. P. Mongolă există gospodării agricole de stat, care rezolvă cu succes problemele îmbunătățirii raselor de vite, a sporirii cantităților de grîne, nutrețuri și legume. Pe o mare parte a suprafețelor cultivate ale gospodăriilor de stat s-a organizat irigația artizanală. Toate lucrările principale din gospodăriile de stat sînt mecanizate. In tre anii 1940—1953, parcul de tractoare al gospodăriilor de stat a sporit de trei ori, iar parcul de combine — de opt ori. Suprafețele cultivate au crescut in această perioadă de 3,5 ori, iar producția la hectar — de două ori.

O mare importanță economică și politică o prezintă măsurile înfăptuite de partid și guvern îndreptate spre stabilirea arațiilor crescătoare de vite in această țară. In acest scop, începând din 1954 s-a asigurat aprovizionarea fără plată a gospodăriilor și uniunilor de arați cu material lemnos pentru construirea de locuințe, de clădiri de producție și social-culturale. Se prevede ca in cursul celui de al doilea cincinal (1953—1957) să fie terminată organizarea teritoriului in gospodării de stat și in cel puțin 150 de uniuni de producție ale arațiilor, să fie construite 80.000 de adăposturi pen-

tru 9.000.000 capete de vite, să fie organizate 40 de centre veterinare conduse de medici și 678 centre veterinare conduse de felerci.

In cel de al doilea cincinal fermele socialiste ale agriculturii vor face un nou pas înainte. In cursul cincinalului in R. P. Mongolă șeptelul de vite urmează să crească în ansamblu pe republică cu 20 la sută, in această perioadă in gospodăriile de stat șeptelul de vite va crește de trei ori, iar in uniunile de producție ale arațiilor — de nouă ori. Aceasta va face o greutatea specifică a sectorului socialist la sate să crească.

Călăuzindu-se după învățătura leninistă, Partidul Popular Revoluționar Mongol întărește prin toate mijloacele alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare. Această alianță in care rolul principal îl deține clasa muncitoare, a devenit baza Republicii Populare Mongole, care păsește cu succes pe calea spre socialism.

O importanță deosebit de mare pentru întărirea alianței dintre muncitori și țărani o are dezvoltarea formațiunilor socialiste in industrie și agricultură. Pe măsura lărgirii formațiunilor socialiste in economie, se întărește și se adncește alianța dintre clasa muncitoare și țărănimia muncitoare — baza politică a orinduirii democrat-populare.

Industria Mongoliei împreună cu producția meșteșugărească dau in prezent aproximativ o treime din venitul național al republicii.

Obiectivul principal al industriei mongole este prelucrarea materiilor prime provenite din agricultură. La Ulan-Bator și Halthil funcționează mari întreprinderi, care prelucurează anual mii de tone de piele, lînă și alte materii prime.

Partidul Popular Revoluționar Mongol, guvernul și sindicatele acordă o mare atenție educării politice a clasei muncitoare și manifestă o grijă permanentă față de nevoile ei materiale și sociale. Datorită

acestei griji, crește rapid nivelul de calificare al muncitorilor, sporesc salariile, se îmbunătățesc condițiile de trai, crește activitatea lor politică și de producție. La 15 ani (1940—1954) salariul muncitorilor a crescut cu trei ori. Au fost amenajate noi stațiuni climatice și case de odihnă, cluburi și colțuri roșii, școli medii tehnice, școli și cursuri serale.

In această perioadă in țară s-a înfăptuit o adevărată revoluție culturală, care a schimbat în multe privințe înfățișarea popoului mongol. Dintr-o țară în care toți oamenii muncii erau neștiutori de carte, Mongolia a devenit o țară in care întreaga populație este știutoare de carte. In timp ce înca în anul 1940 numai 10 la sută din populație era știutoare de carte, in prezent 99 la sută din populația adultă a republicii este știutoare de carte. Numărul elevilor din școlile medii și școlile medii tehnice a sporit de 4—5 ori. In instituțiile de învățămînt superior studiază 2.700 de studenți.

Fiecare aimac are in prezent un spital, aproape fiecare somon — un centru medical deservit de felerci. A crescut de asemenea numărul farmaciilor, caselor de naștere și altor instituții de ocrotire a sănătății. Procentul de îmbolnăvire și mortalitate s-a redus considerabil. In anul 1953 in Mongolia există un medic la 4.120 de locuitori, iar in 1957 procentul va fi de un medic la 1.500 de locuitori.

Arta se dezvoltă cu succes. In timp ce in 1940 in R.P. Mongolă exista un singur teatru. In prezent, există 25 de teatre, un circ, 15 cinematografe și 110 caravane cinematografice. Apar din ce in ce mai multe cărți, se editază 16 reviste și 27 de ziare.

Poporul mongol își însușește din ce in ce mai mult ideologia marxist-leninistă și dornic de a-și făuri viața sa nouă, își unește forțele pentru construirea socialismului.